

www.wunderlampe.ch – im Einsatz für kranke und behinderte Kinder

Die Stiftung Wunderlampe lässt Träume wahr werden



www.lampemagique.ch – un engagement en faveur des enfants malades et handicapés

La Fondation Lampe Magique - Des rêves deviennent réalité

Une expérience unique – aussi belle qu'un rêve

Les enfants et les jeunes atteints d'une maladie grave ou d'un handicap ont une vie ponctuée d'un grand nombre de séjours hospitaliers, d'opérations, de renoncements et de limitations. Dans ce quotidien difficile et souvent triste aussi, la Fondation Lampe Magique ménage à ces enfants des moments de joie lors d'expériences magnifiques et inoubliables. Depuis sa création en 2001, la Fondation Lampe Magique a d'ores et déjà réussi à concrétiser plus de 650 voeux. Parce que le destin de chaque enfant est unique, la Fondation Lampe Magique veille à concrétiser chacun de ces vœux de façon individuelle et avec beaucoup d'empathie.

La Fondation Lampe Magique en bref

Quand nous planifions et organisons soigneusement la concréétisation d'un rêve, ce n'est pas seulement le contact avec la personne qui a émis ce vœu, mais aussi l'échange étroit avec les médecins et les personnes soignantes qui sont au centre de l'attention. Le jour où le vœu est concrétisé, la famille et un

membre de l'équipe des rêves accompagnent l'enfant. La sphère privée des personnes malades et de leurs proches est toujours préservée.

Chaque don aide

La fondation Lampe Magique, dont le siège est à Winterthur et à Lausanne, est active dans toute la Suisse et financée par des dons et les contributions des bienfaiteurs. Elle est soumise au contrôle de la Surveillance fédérale des fondations (DFI) et exonérée d'impôts dans tous les cantons.

Par votre don, vous contribuez à offrir beaucoup de joie à un enfant handicapé, gravement malade ou atteint d'une longue maladie. Cet enfant portera toujours dans son cœur son rêve devenu pour un jour réalité comme un cadeau précieux dont il pourra puiser la force nécessaire pour supporter un quotidien souvent difficile et douloureux. Avec tous les enfants de la fondation Lampe Magique, nous sommes heureux si nous pouvons compter sur votre soutien : Compte PostFinance : 85-637066-4

Merci beaucoup pour votre aide !

Ein einmaliges Erlebnis – so schön wie im Traum

Schwer- oder langzeiterkrankte und behinderte Kinder und Jugendliche leben in einer Welt, die geprägt ist von vielen Spitalaufenthalt, Operationen, Verzichten und Einschränkungen. In diesem schwierigen und oft auch traurigen Alltag schafft die Stiftung Wunderlampe einen Moment der Freude, einen Lichtblick, mit einem wunderschönen, unvergesslichen Erlebnis. Seit ihrer Gründung im Jahr 2001 konnte die Stiftung Wunderlampe schon über 650 Wünsche erfüllen. So individuell das Schicksal jedes einzelnen Kindes ist, so persönlich und voller Einfühlungsvermögen kümmert sich die Stiftung Wunderlampe um die Erfüllung jedes einzelnen Herzenswunsches.

Die Stiftung Wunderlampe kurz erklärt

Bei der sorgfältigen Planung und Organisation einer Wunscherfüllung steht nicht nur der persönliche Kontakt zur wünschenden Person im Mittelpunkt, sondern auch der enge Austausch mit Ärzten und Betreuungspersonen. Am Tag der Wunscherfüllung begleiten die Familie sowie ein Mitglied des Traumteams das Kind. Die Privatsphäre der Betroffenen und Angehörigen bleibt stets gewahrt.

Jede Spende hilft

Mit Sitz in Winterthur und Lausanne ist die Stiftung Wunderlampe schweizweit tätig und finanziert sich über Spenden und Gönnerbeiträge. Sie untersteht der Kontrolle der Eidgenössischen Stiftungsbehörde des EDI und ist in allen Kantonen steuerbefreit.

Mit Ihrer Spende tragen Sie dazu bei, einem behinderten, schwer- oder langzeiterkrankten Kind oder Jugendlichen eine riesige Freude zu bereiten. Als wertvolles Geschenk wird das betroffene Kind die Erfüllung seines Wunschtraumes für immer mit sich in seinem Herzen tragen und in seinem oft schwierigen und leidvollen Alltag davon zehren können. Zusammen mit allen Wunderlampe-Kindern freuen wir uns, wenn wir auch auf Ihre Unterstützung zählen dürfen: Spendenkonto PostFinance: 87-755227-6

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

W

ir danken Ihnen herzlich für die Zusammenarbeit, Ihre Inputs und Anregungen im vergangenen Jahr.

N

Nous vous remercions très cordialement pour votre collaboration, vos impulsions et vos suggestions tout au long de l'année qui touche à sa fin.

Dans le courant de celle-ci, nous avons fait notre possible pour que les souhaits réalisables de nos membres et des participants à nos cours deviennent réalité. Réaliser des souhaits est également ce à quoi nous aspirons en cette fin d'année, mais pour une fois nos efforts vont vers un autre groupe cible. En lieu et place de cartes de Nouvel An, nous verserons un montant de 2000 francs à la Fondation Lampe Magique.

Grâce à cette action, nous voulons contribuer à ce que de lourds destins de jeunes gens deviennent un peu plus supportables.

A vous ainsi qu'à vos proches et à vos collaborateurs, nous vous souhaitons nos meilleurs voeux pour un Noël dans la joie et le recueillement et qu'au cours de l'année à venir de nombreuses lampes magiques s'allument pour vous.

Le Comité de l'Association professionnelle technique agricole et l'équipe du Centre de formation Aarberg

Wir haben uns im zu Ende gehenden Jahr dafür eingesetzt, dass machbare Wünsche unserer Mitglieder und Kursteilnehmer in Erfüllung gingen.

Wünsche erfüllen wollen wir auch zum Jahresende, aber für ein Mal eine andere Zielgruppe berücksichtigen. Anstelle von Neujahrskarten überweisen wir den Betrag von 2000 Franken an die Stiftung Wunderlampe.

Mit dieser Aktion wollen wir dazu beitragen, dass schwere Schicksale von jungen Menschen ein kleines Bisschen erträglicher werden.

Wir wünschen Ihnen, Ihren Angehörigen und Ihren Mitarbeitern eine besinnliche und frohe Weihnachtszeit und dass für Sie im neuen Jahr viele Wunderlampen zu brennen beginnen.

Vorstand Fachverband Landtechnik und Team des Bildungszentrums Aarberg

